

■ **Egaclean S.A.**, bisher in Boudry, fabrication et commercialisation de procédés de traitement de surfaces, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1994, S. 816).  
Gründungsstatuten: 08.01.1993. Statutenänderung: 30.09.2002. Firma neu: **EGACLEAN AG**. Sitz neu: Niederhelfenschwil. Domizil neu: Webereistrasse 3, 9526 Zuckernet. Zweck neu: Herstellung und Verwertung von Prozessen zur Oberflächebehandlung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Apports en nature: de Fallot Jean-François, selon contrat d'apport du 08-01-1993 et inventaire du 03-01-1993, matériel pour 38'000 CHF, accepté pour 38'000 CHF, imputé sur le capital [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [gestrichen: Communication aux actionnaires: lettre recommandée]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fallot, Jean-François, von Biel BE, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fallot, Stéphane, von Biel BE, in Biel BE, Revisionsstelle [wie bisher]; Cordaro, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7621 vom 18.10.2002

(00699466 / CH-645.1.007.291-2)